



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**  
**11 Laurier St./11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**Furniture Division/Division des ameublements**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**6B1, Place du Portage**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**

<b>Title - Sujet</b> TRAINING TABLES	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> B8114-170240/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> B8114-170240	<b>Date</b> 2017-03-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SPQ-981-72312	
<b>File No. - N° de dossier</b> pq981.B8114-170240	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-03-08</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacIsaac, James	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq981
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 639-4357 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## Modification 001

Cette modification est effectuée afin de modifier ANNEXE « A » ÉNONCÉ DES BESOINS.

Supprimer: 6.5 et 6.6 en totalité.

Insérer:

- 6.5 La surface de travail des tables pour la salle 4A015 doit être rectangulaire et avoir les dimensions suivantes : 610 mm (24 po) de profondeur par 1 219 mm (48 po) de longueur. L'écart toléré pour la profondeur et la longueur de la surface de travail est -25,4 mm (-1 po).
- 6.6 La surface de travail des tables pour la salle 4A012 doit être rectangulaire et avoir les dimensions suivantes : 762 mm (30 po) de profondeur par 1 219 mm (48 po) de longueur. L'écart toléré pour la profondeur et la longueur de la surface de travail est -25,4 mm (-1 po).

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.